

132208

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út. 2. 3000 HATVAN HU Hungary		Sender VATID HU26951542 If queries please specify customer and delivernote no.		8014953 Delivery note no		Page 1	
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh		1) Customer 1000911829		5) Supplier No. 0091024089		3) Delivery note no 8014953	
10) Your sign 550003964301		11) Your Order No. 14.11.2017		15) additional data customer cHub		6) Freight Free	
19) Shipping type truck collect. load		20) Incoterms 2010 Free Carrier		21) Packing type 10 PAL		7) Delivery Waggon	
25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		22) Dispatch sign 1.069,9 gross		23) Total weight kg 646,4 net		14) Our Order-No. 24190269	
27) Pos 28) Bosch-Order-No.		29) Description of delivery EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6		30) Quantity 640		40) Receiver notes Qty/(s) +/- Notes	
27) Pos 0260.001.050		Partnumber customer 2510261630 91024089		43) Quantity check 44) Quality check/Testreport		45) Receiver 46) Invoice check	
42) Entry notes Receiver notes		43) Quantity check 44) Quality check/Testreport		45) Receiver 46) Invoice check		46) Invoice check	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 640
 Quantità effettiva: 640
 Tipo Imballaggio: NO
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: 26/11/2017
 Firma: *[Signature]*

130 280664
 5910866584



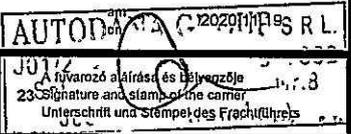
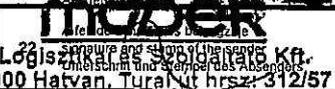
NR014953

BVE13384

9434

MA/ 2020022125

1. példány

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezéssel az irányadóak This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> AUTODON GROUP S.R.L. JO1/29-2020-RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div>					
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.11.19		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
5 Beiefügte Dokumentok SAP:493588							
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!							
6 Jelszám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern 93		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 93		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung KFZ-Zubehö	
				10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer 9944		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 9944	
						Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3 0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom 0		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung	
						Átvevő Consignee Empfänger	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen					
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélküli, freight to be paid, x		20 Különleges megállapodások Special agreements		Besondere Vereinbarungen			
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Hatvan		24 AZ áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 2020.11.19.					
22 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers 		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers 					
25 Adatszám Vehicle Fahrzeug 136820662410		26 Regisztrációs szám Registration number Kennzeichen AB20CYK ABS2CYK		27 Raktárhasználat Useful load Nutzlast			

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 részleteket a feladó tollal ki saját felelősségére

25 NOV 2020

... e quantità e quantità"